

**2018 No. 648 :** Mrs. Lalhlimpui of Shillong chun, a naupa Mr Lalrawngbawl in Sipaia a ທhang thei leiin Pathien kuoma an lâwmthu hrilnain Rs.150/- a pêk.

**2018 No. 649 :** Shillong Local chun Pathien zâra Good Friday hlim le lâwm taka an hmang thei leiin zîngkâra an thawlâwm Rs.1407/- - Krista hmangaina an pêk.

**2018 No. 650 :** Vairengte Pastor Biel, Cachar Presbytery chun Dt.12.04.18 nia Dolakhal Vairengte Pastor Biel po Pi Evan WCO inrawina hnuoia Seminar hlim taka an hmang zo thei leiin Krista hmangaina Rs.330/- an pêk.

**2018 No. 651 :** Susilal Kalinagar chun, a tûhai Karuna le Koploris hai piengchampha (Birthday) hmang theia an um leia lâwmthu hrilnain Krista hmangaina Rs.50/- a pêk.

**2018 No. 652 :** Dolakhal Local Krista Hmangaina thawlâwm Rs.462

**2018 No. 653 :** M Diphucherra: Krista hmangaina Thawlâwm Rs. 200/-

**2018 No. 654 :** Jurkhal : Krista hmangaina thawlâwm Rs. 175/-

**2018 No. 655 :** Pu Lalnilien le Pi Lalhlrietpui of Shillong chun, an naunu Nk. Esther in Pathien ທhangpuina zâra class XII 2<sup>nd</sup> Divisiona a pass theia a um leia lâwmthu hrilna in Rs. 500/- an pêk.

**2018 No. 656 :** Pi Lalzarmawi of Shillong: Krista hmangaina leiin Rs. 300/- a pêk.

**2018 No. 657 :** Saipum Local : Krista hmangaina Thawlâwm Rs. 50

**2018 No. 658 :** Naik Lalzarlien 3<sup>rd</sup> Assam S/o L. Rohlun Hmarkhawlien chu Pathien zâra dam le hrisêl tak le siet iengkhawm tuok lova Pathienin Pension theia a siem leia lâwmthu hrilna in Krista hmangaina Rs.500/- a pêk.

## *From the Editor's Desk*

### DÂRTHLALANG (Jacob 1:23)



Tuta တuma Editorial hin chu Dârthlalang/hlimen (mirror) hi hei hmang tum inla tiin ziek dinga inhriettir ka ni lai hin thil pahni ka lungrila a hung inlanga, tuta တuma ding hin chu hi thupui hi hmangin ei hung ziek ding a nih.

Jacob lekhathawn ziekta hin Hebrai kristienhai ramtina suk dara umhai ta dinga ziek a nih. A ziekta hi Lalpa Isu unaupa nia hriet a nih. Kristienhai nungchang le umdân ding thua varna le thaw dân ທahai hrilin hausakna le pasietna, thlêmna le selna, ringna le thilthaw, chapona le uongna, inngaitlâwmna le lei vêngthat le khawvâl thil le inkei hnawk lo ding thuhai a infuina a nih. Krista a hung nâwk vak ding a ni leiin kawvel thilhaia in kei hnawk taluo lo a ທha bawk.

Jacob 1:22 chun, “Nisi enlakhawm, mani inhlêm a, thu ngaituhai chau ni lovin, thu zâwmtuhai lo ni lem ro” tiin a min fua thu ທhatak tak ei ngaihlaka ka ta dinga hlâwkna iem a um ti ngaituona nei lova ei um chang tamtak a um bawk a, chuong ang chu ni lova ei thu ngaihai khan a mi suktahnem ngei dinga Pathienthu hai hi ei ngaithlâka zâwma sinthawtu ni seng dingin ei inditsak a nih.

Tienlai dârthlalang/hlimen a hung suok hlim lai khan chu thil mak taka an ngaia khalai huna ding khan chu a lo mak hrim bawk a nih. Nupa tuokkhathai khawm an tuolthu a buoiin an lo inthe pha vang a lo nih. Hlimen umzie an la hrieffie naw lei chau ni' n an lang. Hlimen chu mani piengpui le hmêl umzie a sie a ທha in entheina le mani nina inlang chieng thei khawpa thil pawimaw chu a nih. Ami ruokchu hi hlimen a hin chu ân ensûng chau a nina le umdan hai a hrieffie hlaka, ân en naw pha pha ân theinghil nâwk el hlak a nih. Hitaka hlimen ei hril hi chu mihiemhai siem fâwm hlimen chu a ni lem.

Setan dârthlalang/hlimen a um nâwka hi hlimena in entuhai chun mani ທhatna, felna, tlinna le tlâknahai an hmu zung zung hlaka, chukhêla mihai ທhatnawna le tlinnawna, felnawna le tlaknawna ân lang chieng

nuom khawp el, chuleiin eini ringtu hai hi dârthlalang a hin ei lo inen ve hlak am, ei lo bi ngun hlak am chu ? in ngaituo nawn dingin ei in ngên a nih.

Krista dârthlalang/hlimen hi tut a tuma hin ei dittak ding chu nîng a ta, Krista dârthlalanga in en hai chun mani nina le ngîrhmun fietakin an hmu chieng hlaka, an thatna an hmu ngai naw a, an felnawna le tlinnawna ngawt an lang fel hlak, an suolna le thatnawna dam, thienghlimlo an nina dâm, mi pawrche an nina le sukfai tul a nina kha Kristaah an hmu chieng hlak a nih. Chuleiin unauhai Krista dârthlalang a hin inen ngun ei ta, ei nina le ngîrhmun hrefie thei dingin inbi chieng thar ei tiu.

Setan dârthlalang/hlimenah inen lovin Krista Dârthlalang/hlimenah in en seng dingin ditsakna ei in hlân a, Krista dârthlalangah ei inen seng theina dingin Lalpa'n a thu a tharin malsâwm raw se Amen.

## *Kohran chanchin: -*

- # Rev Edwin Darsanglur, Secretary Mission chu South Korea a Global Leadership Seminar a hang thang chu damtakin a hungkîr nawk tah. Hi seminar hi khawvél rambung dang dang mi 100 chuong fekhâwm a hmang a nih. A bîkin, Isu krista hnungzuitu tha siemna tieng an uor bîk tak a ni thu lo hriet a nih
- # Gen HQ Office Staffhai chun August 31, 2018 khan Office Session Hallah Tawngtai Ni an nei a, tawngtaina hun bâkah Pathien thaun inpâwlkhâwmna hun hlim um tak hmang a nih.
- # Children's Home Saikawt Founding Day – 38na September 1 khan ropuitakin hmang a nih. Hi hunser hi umni khâmin Saikawt Home Compound a hmang a ni a. Alumni member tlâwmngai haiin SIEL meu thatin lâwmna ruoi buotsai a nih. Siel bâkah sumfai chêng singnga chuong zet naupang la um hai enkawl sunzawmna dingin Manager kutah inhlân a nih. Sûn huna hin Pu Lalrangsang Infimate, MSC ADC Churachandpur khuolliena hmang a ni a, Guest of honor in Rev Lungawiruol Khawbung Director

**2018 No. 639 :** Mr. Lalengzau Khawbung of Ngurte chun vawisûn chena Naupang Sunday School hotu minzawm zata kum 27 thang theia Pathienin hrisêlna a pêk leiin lâwmthu hrilna in Krista Hmangaina Rs. 100/- a pêk.

**2018 No. 640 :** Ms. Maryline Lalneivar D/o Pastor Lienhnuilo Moreh chun Pathien zâra BA 2<sup>nd</sup> Division a hlawtingna Lalpa'n a pêk leiin lâwmthu hrilna in K,rista Hmangaina Rs.200/- a pêk.

**2018 No. 641 :** Mr. & Mrs Lalthlamuon of Moreh hai chun kum 2018 sûngkim taka Pathienin a thuoina leiin Krista Hmangaina Rs.120/- an pêk.

**2018 No. 642 :** Pu Lalhmuokthang Khawbung & Family Hmarkhawlien chun vawisûn ni chena Pathien thuoina an dawng leia lâwmthu hrilnain Rs.500/- an pêk.

**2018 No. 643 :** Pu Neivung Haibung chun an naupa kumthum tling lâwmna (Birthday) thataka an hmang thei leiin Pathien thuoina a nih ti a hriet leiin Rs.100/- a pêk.

**2018 No. 644 :** Pu Neivung Haibung chun Pathienin rila ra nau nuhmeite lâwmum tak a pêk leia lâwmthu hrilnain Rs.50/- a pêk.

**2018 No. 645 :** Saiphai Local chun Pathien thuoina zâra RPC Founding Day a vawi 39<sup>th</sup> na hmang theia an um leia lâwmthu hrilna in Rs. 320/- an pêk.

**2018 No. 646 :** Mr. Ramhawnglien S/o Mrs Lalzarmawi of Shillong chun Pathien thuoina zâra Saudi Arabiaa thangna (sin) a hmuna chunga Pathien kuoma an lâwmthu hrilnain Rs.300/- a pêk

**2018 No. 647 :** Mr. David Pangamte S/o Lalzarmawi of Shillong : Pathien thuoina zâra an naunu Ms. Lalthuthlungmawi in kumkhatna birthday an lâwm theina chunga Pathien kuoma lâwmthu hrilnain Rs.1000/- an pêk.

**2018 No. 630 :** Pu Rochungmhnung of RPC Kanaan;, Rengkai Muohlum chun, vawisûn chena nau-le-tehai leh Pathien ʈhuoina zâra hrisêlna an dawng lei le malsâwmna tamtak an dawngna thuah Pathien kuomah lâwmthu hrilna in Krista Hmangaina Rs.100/- a pêk.

**2018 No. 631 :** Hmar Chaltsang RPC WMS Mizoram haiin Pathien ringsana thingpui Hotel an siem chu tuchena Pathien ʈhuoina an dawng pei leiin Pathien kuomah lâwmthu hrilna in Rs.500/- an pêk.

**2018 No. 632 :** Pu S. Bula Halam & Family of Jamtuli, DUN Presbytery, Tripura haiin Pathienin rîl-a-ra nau malsâwmna a pêk Mr. Nathan a Birthday tlung nawk theia an um lei le Pathienin malsâwmna nau nuhmeite Merelyn a pêk nawk leiin lawmthu hrilna in Rs.500/- an pêk.

**2018 No. 633 :** Pu D. Zoma Halam of Bagbassa, DUN Presbytery Tripura in a naupa Mr. James Halam Pondorton in SEBA hnuoia Cl-X Second Divisiona a Pass leiin Pathien kuomah lâwmthu hrilna in Rs.200/- a pêk.

**2018 No. 634 :** Pastor Missionary of Sakawrdai chun, Pathienin hrisêlna a pêkna khêlah a chunga a ʈhatna hai leiin lâwmthu hrilna in Rs.200/- a pêk.

**2018 No. 635 :** Ngurte Local RPC Phairam Presbytery Krista Hmangaina Rs.150/-

**2018 No. 636 :** Upa Thankiemlo of Ngurte chun, vawisûn chen chen sin thaw theia hrisêlna petu Pathien kuomah lâwmthu hrilna in Krista Hmangaina Rs.100/- a pêk.

**2018 No. 637 :** Upa Gozalien of Ngurte chun Pathien ʈhuoina a dawng hai leiin Krista Hmangaina Rs.100/- a pêk.

**2018 No. 638 :** Tv. Lalrohlun Khawbung of Ngurte chun an chûkna hai zoa a sin sunzawm theia a um leiin Pathien kuomah lâwmthu hrilna in Rs.100/- a pêk.

Development Department le Functional Presidentin Pu Rolly Pulamte, Manager Bitsworld hmang an nih. Pu Rolly hin naupang home a la um hai mimal malin thilpêk an hlân bâkah, naupanghai enkawlna dingin sumfai an hlân bawk. Synod Moderator le Hq Secretaries hai anthawk chibai bûkna thu ʈhatak tak ngaitlâk a ni a, General HQ Office in lâwmpuina Citation mâwitak an hlân bawk. Home Alumni tamtak fekhawm a nia, alumni hai hin kum 2019 a inthawk naupang châwmna a ʈhang pei dingin anni lai nasatakin fund raising an thaw mêk bawk. Zân hunah lâwmna inkhâwm sunzawm a ni a, Chief Guest in Alumni member Rev Dr V Lalnghakthang General Secretary, RPCNEI le Guest of Honor in Rev Dr Huolthanglur EAL hai hmang an ni a, hla ruoi the in hun hlimum tak hmang a nih. Home founding lâwmna hun hi Hmarkhawlien, Aizawl, Delhi, Mumbai le hmun dang danga Alumni haiin an umna ah lo inser ve in, zan huna hin RPC local ʈhenkhatin an lo inser ve thu hriet a nih.

#### PRESBYTERY:

**DUN Presbytery:** Nikum Synod 2017 in Presbyterya a hlângkai, March 15 2018 a Presbytery hawng cho nisienkhawm hma an sawn hrât em em. Pathien zârin thawktu hlaw khawm thlatin an lan pêk thei pei a. August thla sûng khan thawktuhain tour program siemin Duigang Biekin bawlha ding thawlâwm dâwlha an nei pei bawk. Chun, Presbytery office hmang ding Printer thar le Stand Fan thar inchawk a ni a, Presbytery intodel an hung ni pei hi lawm a um hle.

**Vangai Presbytery:** Kum liemta hai nêkin hma an sâwna, thawktu hlaw an lan pêk thei pei bâkah, missionary support khawm thlatin bituk anni angin an la pêk thei pei. Kohranhai an thothâng a ʈha, phûrna le inpekna thar leh hma an lâk ni a hriet a nih. Ankhlasuo a Presbytery Secretary umna quarter suklienin, Presbytery Office (temporary) ding kârkhat sûng siemrel zo a ni a. Khangbawr a unit thar hai Biekin hmun ding khawm mi dang chawkboui lovin anni ngeiin an inchâwk thei bawk. August thla sûnga Missionaryhai bielfangnaah Presbytery po po lai a thaw ʈhatak nia hriet anni bawk.

**Haflong Presbytery:** Sum le pai thuah kum liemta nêkin hma an sâwn a, thawktu hlaw an lan pêk thei pei bâkah, thawlâwm dang danga khawm hma an sâwn hle a hriet a nih. Chun, local thenkhat khatah mi belsatu member lâklût thar an um deu zing bawk. Presbytery Standing Committee hma an lâk nasa a, lâwm an um hle. Buolmuol Harangajao a Biekin bâwl khawm October 2018 thla sûnga hawng dinga inbuotsai mek a ni taa. Tuolpui Biekin bâwl khawm ceiling mawitak a zo fel a ni tah bawk. Bethel Biekin hmun insawn a, biekin thar bâwl dingin an insingsa mêm bawk. Muolhoi Biekin bawl hma a sâwn pei a, September thla sûng floor plastering zo hman an in beisei. Muolhoia Presbytery Office ding le PS Quarter ding bawl mêm a um chu sum harsatna leia la chawl hri a nih. PS Office le Quarter an bawlzo vat theina dinga ṭawngtai pui an ngai hle.

**Cachar Presbytery:** Puitling hrâttak Presbytery anni angin, department le a biel pumpui hma an sâwn pei. Muoltluong Pastor quarter extension (suklienna) khawm sin zo têp a ni ta a. Biekin bawl mêm – Dolakhal, Jurkhal, Kapakhal, K Phailien, B Huonveng, North Chaltlang hai hmasâwnna hmu ding a um zing a. Haibung le Kotoikhal khawm September thla sûng hin sin tân hman an tum thu lo hriet a nih. Shillong Church Building Project Fund khawm thlatin a pungpei a, hienga a fe pei chun hun sawtnawteah mani Biekin hmun ngei ei nei vat ei beisei. Pastorhai rawngbâwl na lâwm a um em em, kha hma mêt khan Pastor Lalchawisangin ama bielsung North Chaltlang Mizoramah crusade a neipui a, a bielsunga unit dang danghai khawm la nei pui pei a tum. September thla beiruol intuokkhawm khawm Pastor Biel peia nei dingin bieltu Pastorhaiin program hai induongin hma an lâk. Chuonglai zing chun, Vairengte Biekin hmun a lûtna a hung intêp pei ding leiin, Biekin hmun dang ngaituo mêm a nih a, Pathienin sum le pai ei tûl tâwk ami pêk theina dingin Kohran haiin ṭawngtâinaah hre seng ei tiu. Chun, Mr Jehova Lalsiemsang Central Music Coordinator, Pu Barjohn Thahmingthang Phairam Music Coordinator le Mr Lalmawlsawm Hrangchalhai inchûktirma hnuoiah solfa training khawm hlawting taka zo a nih.

## KRISTA HMANGAINA

**2018 No. 623 :** Sub. Lalhakung F Tusing of Lamka in a naunu Alice Lalelvar in BSEM hnuoiah HSLC 1<sup>st</sup> Division in a passed leiin Pathien kuomah lâwmthu hrilna in Krista Hmangaina Rs.500/- a pêk.

**2018 No. 624 :** Pi Lalhangmawi Lamka in Pathien lunginsietna zâr lieu lieu in a malsâwmna tmtak hail eh a hma ṭhuoiin, a Birth Day vawi 54na chen ṭhuoi tlunga a umna leiin Pathien kuomah lâwmthu hrilna in Krista Hmangaina Rs.200/- a pêk.

**2018 No. 625 :** Hmingropui & family of New Chekon hai chun Pathien ṭhuoina leia malsâwmna tamtak an dawng leiin Krista Hmangaina Rs.100/- an pêk.

**2018 No. 626 :** M.Ramthar Local RPC chun, vawisûn chen a Pathien ṭhuoina zâra kal châwi pei theia an um leiin Pathien kuomah lâwmthu hrilna in Krista Hmangaina Rs.500/- an pêk.

**2018 No. 627 :** Pi Lalmawi of Valpakawt Phairam Presbytery chun tu thar Esther Lalnunpuii a nei leiin Pathien kuomah lâwmthu hrilna in Krista Hmangaina Rs.100/- a pêk.

**2018 No. 628 :** Nk Steffi Fimremmawi of Muolvaiphei chun a natna thuah Pathien zâr chauin Operation hlawting taka thaw theia a um na khêlah Patythienin hrisêlna thar taka a pêk pei leiin lâwmthu hrilna in Krista Hmangaina Rs.300/- a pêk.

**2018 No. 629 :** Pi Fimlienhjem of Muolvaiphei chun, a nauhai pathum hlawtingna - Ronald Malsawmsang Cl-XII 1<sup>st</sup> Division, Jehova BA 2<sup>nd</sup> Year 81% le Lalnunnam BSC Graduate a lawm hle lein hmu thei le hmu theiloa malsâwmna tamtak indawngtirtu Pathien kuomah lâwmthu hrilna in Krista Hmangaina Rs.500/- a pêk.

Phairam Presbyteryin tukum Children Sunday a tlângpuia a hmang dân hei târlang met ei tih. Unita Local committee Nu le Pa, le Naupang hotuhai inhrepawin programme induong a ni a. Naupang programme a ni ang hrimin naupang tin zâwna thuhrilna, inchûktirna le insukhlimna chi hran hran nei a nih. Inruolsiekna chi hran hran naupanghai theina zawngsuokna dingin hieng;- Solo, Ͳawngtai thiemtak, Bible châng hril sei tak le Choreography hai thaw a nih. Chun insukhlimna dingin item chi hran hran khawm buotsai a nih.

Naupanghai inhawi an ti a an hlim tlâng hle a nih. Sienkhawm hmang sawng thei an naw leiin naupanghai chun Children Sunday chu thlakhla takin ieng ti kam aw a um nawk ding tiin an inthla liem a nih.



**Tlangram Presbytery:** Lo hma ra suok zawrma ding thatnaw leiin, kum dang nêkin sum le pai harsatna a zuolkai a, Ͳawngtaiipui an tûl hle. Chuongsa khawm chun Sakawrdaiah Pastor Quarter ding chêng nuoihni chuong zet man In le a hmun inchawk thar a ni a. Pastor Missionary khawm an sawnlût nghâl thu lo hriet a nih. Sipuikawna Presbytery Farm khawm hma a sâwna, an khâttâwkin thlofaina sin hnatlâng an nei zing bawk. Biekin bâwl lai mek – Taithu North hma a sawn a, kumtawp tienga hluo hman ngei tumin thang nasatakin an lâk zing bawk.

**Phairam Presbytery:** Thlatin thlatâwp zâtin Pastors Meeting nein, rawngbâwlna thlîrkirna le hmalâk pei dân ding an hriltlâng hlak. Presbytery Mission Committee hai hma an lâk nasa a, unit tin hai kan na tumhni lai zet an nei thei tah. Thalai Pawl Bible tiemsuok unit tamlem in thatakin an nei thei a. Tulai hin Thalai Bible quiz a'n nei mêm bawk. Nuhmei Pawl hai insukhlimna (sports) nei dingin an inbuotsai mup mup zing bawk. Kanaan, Muolhlum Rengkai Local Biekin dinga siemrêl hawngna le inhlânn September 2, 2018 khan Rev Ros. Infimate Chairman, Executive Committee in a nei. Turing Biekin October thla sûnga hawng hman tum a ni a. Hq Biekin Lamka khawm zo fel têp a ni ta a, November thlasûnga hawng hman tum a nih. Hq Biekin hi a mawia, en nghawk um lo tak a nih. Rengkai le Children's Home Saikawt Biekin bawl iemani chen an châwl hnungin hma lâk tum nawk mêm a nih. Muolvaiphei Biekin khawm tulai hin a sâwng siemrêl thar a ni a, a hnuoi Naupang Sunde Sikul Hall ding nîng ata, a chung Biekin ding nîng atih, October thla chena iengkim zo fel tumin nasatakin sin an fe pui mêm.

#### MISSION FIELD -

**KARBI ANGLONG** – Pathienin ringthar le ramthar ami pêk belsa pei. Ringtharhai khawm mani a in enkawlna lungril hung nei peiin kum dang nêkin thawlâwm pêkna kawngah tukum hin hma an sâwn hle. Diphu a Karbi Local Ͳhalaihaiin anni Ͳhalai chanpui ringnawtuhai invawina an hung nei pei a, anni ngeiin anni mi hai kuomah chanchinthâ hril hai sien ti hi ei lo duthusam hlak kha a ni a, tuhin a hung inlang tan

mêk hi ei lâwmna a nih. Tarik 29<sup>th</sup> & 30<sup>th</sup> June 2018 sâng khan Upper Hapjan ah PATHIEN IENGKIM SIEMTU ti thupui a neiin nihni sâng Summer Children Ministry hlawtling taka hmang a nih, zîrtirtu 5 le Naupang 87 an thang. Hi hun sâng hin Pathien thu hrilna, Hla inchûktirna le Games hai neipui a ni a, naupanghai an hlimtlâng hle. Tarik 13 July 2018 khan Shantipur School Compound ah Evan Som Bahadur in Student hai le ringnawtu Adivasi nu le pahai lai Health Consultation neipui a nih. Nu le Pahai chun hieng anghin an hril “*Hiengang Free Medical Meeting Counselling sorkâr khawma an mi neipui ngailo nangni`n in mi thawpék hi kan lâwm taluo, kan ɔangkaipui hle*” tiin an lâwmthu an hril mawl mawl. Taksa le thlarauah an sawr ɔangkai hle ring a nih. Chun, Tarik 5<sup>th</sup> July 2018 khan Shantipur School a bawk Naupanghai ta dinga VBS program nei a ni a, Pathien thu le hla inchûktirin Games hai neipui a ni bawk, Naupanghai inhawi an ti hle. Hi taka hin ei School naupang nilo Ringnawtu naupang mi 20 an thanga a naupang a thang popo hai hi 70% ringnawtu vawng an nih. Ra iemani bék chu ansuo beiseina in ei bawzui zing. July thla bul khan Chanmari (Gorkha/Nepali) hmunah naupanghai ta dingin Free Tuition Centre hawng a ni a, hi taka hin Evan Som Bahadur in Naupang 30 hai inchûktirna neiin, nitin zântieng hunah dârkâr 1 an Lekhahai hrilna neiin hla hai inchûkpui hlak a nih. Chun, Thong Timung Bosti hmuna khawm Naupang 50 hai kuomh Free Tuition ei pêk bawka, Missionary Pastor Lalkhawmawi in zântieng zât dârkâr 2 an lekhahai hrilna neiin Pathien thu le hla inchûktirna a nei zing bawk.

### Karbi Mission Field sânga ringtharhai testimony le ɔawngbau tâwi -

1. *Mr Samuel Rongphar of Gilgal Thong Timung Bosti chun hieng hin a hril; Kum 2016 khan Baptisma ka changa, Kristien a ka lüt leiin ka khuo haïn an mi hnawtsuok a, Pathien kuoma ka ɔawngtai rawnna tak chu Lalpa ka mâksan ka khuo le vênghai khawm I hmangai a, anni hai kuomah I thu ka hril theina dingin kan khuoa hin min umtir nâwk hrâm rawh ti a ni a, tuhin Lalpa `n ka ɔawngtaina dawnin ka piengna le ka seilienna Thong Timung Bosti ram tuta ei hmunthar Gilgal Bosti a hin*

### CHILDREN SUNDAY REPORT 2018

Phairam Presbytery, RPCNEI

*Mr. Thangbieksang, Cco*

“Naupang chu a hraw ding lampua chun inchûktir la, a hung upat hnung khawma chutaka chun pêt ngai naw nih” (Thuvarhai 22:6)

September Pathienni hmasa tak hi ei Kohranin Children Sunday a inser dingin a lo puong angin September 2 khan Children Sunday hmang a nih. Hi ni hi naupang ta ding chun ni lâwmum, nghâkhla um em em ni a nih. Presbytery tin le unit tina ei hmang dân in ang kher naw ni a, amiruokchu ei hmang nasan le a thiltumhai ruok chu thuhmun a ni ding a nih. ‘Kohrana Ni Pawimawihai’ lekhabua khan RPCNEI Children’s Sunday hmangna san le thiltumhai târlanga umhai zuk suklang nawk vak ei tih.

1. Naupanghai hlimna le lâwmna nia hmang pui ding
2. Naupanghai inunauna le inhmangaina a that theina ding
3. Naupanghai inpâwlhlimna nia hmang ding
4. Naupanghai inchûktir tha pêkna le infuina thu hrilna ni ding
5. Naupanghaiin Lalpa Pathien châwimâwi le inpâkna ni a hmang ding
6. Naupanghai Krista kuoma thuoilut, thuoi tlung ding
7. Naupanghai thiemna, talenthai le theina zawngsuok na ni ding
8. Naupanghai hi Pathien thupék, thuruothai le dânhai inchûktirna pêk
9. Naupanghai ni inser huna hin Sawmdâwlna thawlâwm dâwlin, naupanghai ɔhangpui tûlhai le sawmdâwl tûlhai ɔhangpuina dinga pêk nisien
10. Kohran nu le pahaiin Naupang rethei le Fahrahai kuoma thilthlâwn pêkna nei nisien
11. Naupanghaiin nundan mâwi, nungchang tha le tlâwmngaina an hung hriet theina theina dinga inchûktir ding
12. Naupanghai hi taksa, lungril le thlaraua inthainglien ding

Tonic Solfa Modulatora inthawkin kan tana nithum sâng chena chu kan phâk hla hman hle, Training hmasak ang khan Pu Barjohn in Theory class a lâka Eldad le kan pahniin practical kan lâk ve thung. kan phâk chena Modulator Hearing le Theory hai test kan nei peia, ngîrhmun in angnaw sienkhawm kan hlâwpui hle in kan hriet. Mani a intodel thei ding tu ngîrhmuna chu la umnaw hai sienkhawm mania tumna neia bawzui pei hai ta ding chun mani intodel el khêla sawr thei ding ngîrhmuna um chu iemanizât an um in kan hriet. Training a tum tiék ni hin Hotuhai hmálâkna le inpékna leiin ruoi kan thea kan hlim takzet. Hieng ang programme hmang thei dinga mi buotsaitu le huntha mi petu ei Pathien kuoma lâwmthu ei hril a nih.

Ringtu kalchawina dinga pawimaw em em el Kohran hmêl inlangna le kohran ngîrhmun inkhina khawm hla/rimawi hi alo nih. A pawimawna le a tûlna chu hril hran ngai lovin ei hriet tasa vawng a ni ka ring. Ei pawimaw zie ei hrieta rorêlna hmun le rêlna nikhuoa chu Tonic Solfa inchûk hi rawt dinga thutlûkna chu rorêlna tinah aum am a ni ti ding khawp hiel in ei hril ngun a, ei hrâtna ding chun tonic solfa thiem ei tam aûl ti khawm hi ei hriet, amiruokchu ei hang rawt chie pha hin khawlam ei umzo anta ti ding khawp rakin âñchûk ding eiin hmuzo naw vâng el hlak hi iem a san nîng ata? Ei lan hnik tâwk tak tak naw am a ni ding ngaituo tham tak ni'n ka hriet.

Kohran hrâtna ding chun Thalai a hrât a ngaia, thalai a hrât ding chun hla/rimawi hi a pawimaw a ni ti hre in hieng ang training ei rawt châng hin hieng nêka a thang ei tam theina dingin thang la thar inla, Pathien thutaka Indinhar ei tûl ang bawk hin hla tieng khawm indintheta nasataka thang ei lâk a ngai a ni ti hre in har thar inla nuom um takzet. Conference nei ding zata kohran dang ei fiel a tûl el dâm annaw le hotuhai inchûktir cho nghâka ei buoi el hlak hai dâm hi thlâwmngaia laa mani intodelna tawk bék hre thei dingin hang ngaipawimaw thar ei tiu.

A tawpna takah hieng po po min thawtirtu le theina mi petu Ei Pathien in ropuina chang raw seh. Amen!



ka lût thei nawk ta leiin ka lawm ta em em a, hi khuo a ringtu la um thèk lo kuoma chanchintha hrilna hi Lalpa'n ka kutah a sie niin ka hriet a, tuhin ka theitawp suo in Missionary hai rawngbâwlna ka thlawp thei zing leiin ka lâwm hle.

2. Mrs. Serdehun Rongpharpi chun hieng hin a hril; Lekha inchûk ka nuom thei em em a, ka damnaw leiin kan chûk tha thei naw a, Kristien ka ni leiin ka ruolhai (Ringnawtuhai) in an mi pawlnuom ngai ta naw a, hienghin ka ȝawngtai a, Lalpa lekha kan chûkthei ta si naw a, ka thaw thei ding ang tâwk I sandamna ka hril ve theina dingin hmangruo mi pe rawh tiin, tuhin sorkar ânthawk Puonkhawng le Computer training hai thaw thei dingin Lalpa'n ami pék a, hun sawtnawte a Pathien kuomah ka thutiem thaw thei tâng ka tih, chu chu ka nghâk zing a nih, tuhin kan chûkna final course ka thaw méka, ka zo hunah chu chanchintha rawngbâwlna dingin hmangruo a hmang ka tum a nih.

**CACHAR** – Kuki Nulla hmuna Mission Centrea tution program hmanga rawngbâwlna a fe tluong pei a, a tlângpuuin naupang 80 chuong an fekhâwm hlak. Ei centre bul le a sevêl hi hnam dang le sakhuo dang mi kulmût tak takhai khawsakna a ni leiin, tuchen hin naupanghai hi Pathien thu uol au takin la hril thei anni nawh a. Amiruokchuh an lekha hai inchûktir anni bâkah hla chuh sakpui thei an nih. Tution Centre a rawngbâwlna bâkah, In kan in rawngbâwlna nei a nia, tlâwm chun kawt an hawng met met a hriet a nih. Centre a hung nu le pahai lâwmna chuh an nauhaiin Saptaung an hmang thei met met ta lei hi a ni deu tak. Chuonglai zing chun, Naupang ang pung pei leiin centre hi a chîn ta leiin, kha hma met khan Hmarkhawlien Thalaipawl hai hmálâkna centre building inzauna sin an va thaw a, lâwm an um em em. Cachar Mission Field sângua hin rawngbâwlna ding hmun tamtak ala uma, area suklien pei ei tum a nih.

**SOUTH TRIPURA** – Hi hi tukum a Mission Field thar ei hawng a ni a, missionaryhai inpékzona Pathienin mal a sâwma, ringthar khawm hmu belsa zing a nih. Missionaryhai hi Bible tract semin ruolthar an siem pei a, hmun thenkhat a hai chun khawlai dungah Pathien thuhrilna

an nei hlak bawk (Open air Preaching). Ei harsatna lientak chu Missionaryhai umna ding mumal tak ei nei naw hi a nih. Kha hma met khan Unaupa Lalneisung of Shillong le Pu Kaprosang Joute (ONGC hotu) haiin quarter bawlnaah an thang ve ve a lâwmum ei ti hle. Tuhin quarter bâwl tûl hmun thum lai ei la nei leiin Kohran haiin țawngtaina leh hmalâk thar a tûl hle. Ruolthahai leh thangtlângin Biekin hmun thumah bâwl dingin ei in singsa mêm bawk a, Pathien remti a ni chun October thlabul khin Rangkang ADC Colony ah Biekin bawl tân tum phawt a ni a. Biekin bâwlna hi work camp a nei tum a ni a, a hmasataka dingin Phairam Presbytery sânga Kohran lai tlâwmngai zawng tum phawt a nih.

**MANIPUR** – Mission Field laia upa tak Manipur Field khawm hma a sâwn met met, tulai hnai ringthar sângkuo le mimal hmu belsa an ni a, a bîkin Nambol Area laia rawngbâwlna hin hmu theiin hma a sâwn hrât a lâwm a um hle. Ringtharhai thawlâwm pêkna châng an hung hriet pei a, tukum hin kum dang nêkin thawlâwm pêkna tieng hma an sâwn hle a hriet a nih. Missionaryhai hin ringthar le ringnawtu hai in an kan kuol hlak a, damnawhai chunga rawngbâwlna an nei hlak. Tulai hin a bîkin Bible Study an uor pui a, ringthar hai khawma hma an sâwnpui hle thu lo hriet a nih.



A tûk ni 21<sup>st</sup> August, 2018 zîng dâr 10:30 in kan hang tana, member mi 20 vêl zet kan hang fe khâwm thei kha lâwm aum takzet, A basic a inthawkin kan tana Pu. Barjohn (Music Coordinator) in theory class hnesaw takin a lâka Practical ruok chu Lalmalsawm Hrangchal in ami thangpua, ân pêkna kha ahlu in a ropui hle, Ni 3 le zân 3 doh, doh, soh, soh tia ei hang khék chu inhwai kan ti dar dar khawpel a thanglo hai kha chu lênglai chân an ni tawp el a nih. Kan phâk chena theory le practical a test nei pei a nia, hma kan sâwn hrât hle niin kan in hriet, Hmarkhawlien a ei Thalai Chairman Pu. Abraham lem chu a thiem hle ning a tih, Modulator Hearing testna ah a Full mark thuoi el a nih. Lawm aum takzet a thiemna hi kohrana tangkai taka a hung hmang tung pei ei nuom takzet. Member tam bêk naw inlang khawm ânchûk po hai chu kan titakin kan inhnik tlâng hle, Ei Pastor Solomon khawmin a hlâwkpu hle ning a tih, A nuhmei a zuk phone a, “hla thu lo siem la a tlûk chu lo buoi naw rawh, buoina ding a um ta naw nih” a zuk ti pêk thei an tah, Hla tha tak le mawitak ahung suok vat ei beisei a nih.

Ei hotuhai zârin Training sâng hin Pathien malsâwmna kan dawnga, Ni 3 sâng zântieng zât ruoi kan thei bawka, Ar sa, Vawksa le Uisa kan hme zie thei bawk a nih, a ropui takzet. Hieng ang thuouit ei nei hi ei lâwm takzet, hmatieng peia ding khawmin beiseina insângtak ei nei a nih.

A têlpuiin trainees haiin an hlâwkpuin an tangkaipui hlein kan hriet a, inhwai kan ti tlâng hle ning a tih, a hun a hung tawp meu chu ni 3 sâng chu alo sawt naw hle in kan hriet, Hun tawpa Pu Sam in lâwmthu hrilna nein abiktakin Evangelism le Central Kristien Thalai Pawl hotuhai kuoma lâwmthu a hril a, hieng ang program hi thaw rawp chi a ni zie le tuta inchûka thang trainees hai hi an hmatienga bawzui nawk vat a tûl thu a hril zovin Pathien kuoma țawngtaina in Tonic Solfa training chu suktâwp a nih. Keini khawm Phairama Tonic Solfa training program hmabâka um a ni leiin zirtâwpni 24<sup>th</sup> August, 2018 khan Churachandpur panin kan hung kîr nawk tah a nih.

Program siem angin Tonic Solfa le Khuong vuok training ni 25-27 August 2018 sâng khan Phairam Presbytery hmalâkna in nei nawk a nia, member 14 Unit 6 a inthawkin kan fe khawma kan tam bêk nawa chu inhwai kan ti tlâng khawpel.

rawngbâwlin iengtik ni amanih ra tamtak la hung insuo ngei a tih, chuding chun intawngtâina haiah milo sanzawm pei ro khai!...

Missionary rawngbâwlina hi Kohranhai hin ei inhnik naw an nawh a, ei inhrikhriet tlâwm lei niin an lang. Fesuoktu le Tirtu Kohranhai ei pawimawna an ang chara, fesuoktu haiin chanchintha an hril ngâwng ngâwng ang hin kohranhai lai rawngbâwlina report le sukphûrtu/ sukrâttu ding bîk Mission Promoter amanih neiin hritharna nei zing inla chu mission rawngbâwlina ah tutu nêk hin chu ei hrât zuol deu ka ring.

A tâwpakah dingin, vangai bielfang sâunga Kohran hai tawngtâina a mi lo santuhai po po kuomah lâwmthu kan hung hril a, Thawlâwm petuhai po po le report famkimlo deu a ei hung târlang lo tiemtuhai po po Lalpa'n a tharin mal sâwm seng raw se cheu.

*(Chanchintha ka hril chun keimaah suong ding hrim hrim ka nei nawh, thaw lo theilo ka chungah â n nghat a nih, chanchintha hril naw lang ka chung a rik ding a ni si a! 1Corinth 9:16)*

---

#### TONIC SOLFA TRAINING REPORT

Vangai, Cachar, Phairam

Jehova L. Hrangate  
Music Coordinator (Central)

Awleh, a hmasatakin report pe thei dinga ka hringna mi hla pêk tu Ei Pathien kuoma lâwmthu um raw seh.

Evangelism le CKTP hmalâkna in August 21-23, 2018 khan Churachandpur a inthawkin Hmarkhawlien panin Cachar & Vangai Presbytery Joint Tonic Solfa Training nei dingin Rev. Saithanglur Joute, Evangelism Secretary a rawiin Rev. Jacob L. Hmar, YCO, Pu. Barjohn Thahmingthang, MCO le Lalhawnglien, Driver (mi panga) kan inthawk suka, lam laka iengkhawm harsatna tuok lovin Pathien hrâtna zârin Hmarkhawlien thuoitlungin kan uma training thang ding awm reng reng hmu ding anla um naw leiu lungphang chu aum nuom khawpel, a hlawsam el hmêl de aw ti chu lungril ngaituona chun alo phan phâk hman hiel a nih.

#### I EXAMNA I THAW THA AM?

L Rohlun, Hmarkhawlien

*Ama chun a kuomah, "Bâwngla kum thum mi, kôlpui kum thum mi, berâmcchal kum thum mi, le vañhu le pârva te mi hung lapêk rawh," a tia. .... Nisa a tla dier dier lain Abram chu a lo in dêr el ta a; ..... Genesis 15:9-12*

Tukum 2018 pawlsawm (class X) examna result chu Cachar Phairuoma chu a tha tâwk hlea, Hmarkhawlien khawsûnga khawm mi iemani zât chu an pass a, letter marks hmu khawm an um hielo. Inrim tak le sâwl taka an sinhawna ra thatak a hung suok hi lawmpui an um tak zeta, an inrimna le an sâwlna ra Lalpa'n a hriet a, an thaw angin hlawtingna an changa, nu le pa ta ding lem chun lâwm a um tak zeta, Lalpa kuomah ma lova tawngtaiin lâwmthu hril rawp hi a phu hle a nih. Hi thu le inzawma ka ngaituo ei chângtlang hi tlawmte hang târlang inla, tiemtuhai ei lo inenfie na ding le ei lo ngaituo zuina dingin.

Ringu thlarau rama inzintu hai hin ei inzinna lampuia hin iem ei tuok hlak? Mi a piengthara, thlaraua a uma, thlaraua kal a châwi tan nia inthawk hin fiena le exam ei ni ti hi ei hriet zing a tûla, Exam tu hai examna hi tlawmte in hang târlang inla.

- 1. Abraham :** Pathienin Abraham kuomah ti naw rawh kei i phaw le i lâwmman nasatak el chu ka ni a tia, a thlamuona. Abraham ruok chun a Lalpa kuomah a lungngaina thu an zâwtâ Lalpa chun Kanaan ram a hluo ding le a thlahai chu chunga arasi le hnuoia phaiphin zât an ni ding thu a hril zo chun fiena le examna an nei tir a. Mâichâma saphel tuok an vêng tira, a tling le a tlingnaw a exam taa, nasataka a sâwlpu hnungan zântieng nisa thlák tâwm tak chun alo in innghil dêr el taa. Vate saselfa mi hai an hunga an fâk el taa, Abraham chu a examna chu a fail ta a nih, a pawi ngawt el. Pathien chun a thlahai anni ram niloa kum zali mi hai suoka an um ding le sawisaka an um ding thu a pêk taa a pawi ngawt el. Examnaa tlinglo hai hi a pawi a nih. Thiemna

tieng Schoola exama fail hai chun an pawl pangngai an thaw nawk theia Lalpa Subject laa exam tu hai ruok chun pawl pangngai an thaw nawk thei ta ngai nawh.

2. **Kaina le Abel** : Kaina le Abel chu inthawina inhlân dingin kovin an um ve ve taa, Kaina ruok chu koa a umna a examna chu atling zo ta nawa, Abel ruok chu mark a hmu tha hlea, Kaina chun a examna a tlingzo naw ti ahriet phing chun, a tlinglem a sangpa chu a that el taa. Failna result chu tuolthatna a nih. Unau hai mi thaw thatna chunga malsâwmna a hung tlung hin thîkna lungril a hung suok hlak a nih.
3. **Abraham** : Abraham bawk hi Lalpa'n a fie in a exam nawka. A naupa neisun a rohluotu ding Isak chu Moria tlânga pum rawhmang inthawina dinga inhlân dingin a koa a ngen nawk taa, a phût ang le a ko ang ngeei a fe puia, a khuopa maichâm chunga an zâl tira chemte a lâka, a sun ngam ta leh.... zet hin pasaltha Abraham chu full mark a hung hmu taa, Pathien chu Abraham chunga chun alâwm ta hlea, Pathienin mani le mani insâlin tawng kan khâm a nih. Hi thil hi i thaw ta lei le i naupa khawm chu inro naw leiin mal sâwm ngei ngei ka che. Vana arasi zat le tuisuoret panga phaiphin zâtin i thlahai chu la sukpong ngei ngei ka tih. I thlahai chun an do hai kul kawtkhar chu nei pêk an ta, ka thu i awi leiin i thlahai chun khawvél chitin la thawveng an ti a ti a, **Gen 22:16**
4. **Noa** : Noa khawm Pathienin examna an nei tira, lawng tuk dingin thu a pêka. Thuhrltuhai chun kum za sawmhni (120) lai zet lawng a tuk hnungan a lawng tuk chu a zo taa. Gen 6:22. Ruo a hung sûra tui a hung lêt chun Noa le a sûnghai po chu sanhimin an um taa, a examna chu a thaw tha leiin an sûngkuoa damna an tlun ta a nih. Nu le Pa hai ei insûnga thaw ding le hril ding a tam ngei maw. Ei sûngkuo ei him theina dinga lawng tuk chu a va pawimaw ta de. Kohran Upa Pastor hai ei Kohran lai hin thaw ding le hril ding, ngaituo ding ava tam awm de! Kohran hrâtnaw hai an hrât theina ding le Kohran laia insêl inhal a umnaw na ding dâm, Eliza anga nang a hnunga Kohran enkawltu ding inngîrsuok ding dâma Lalpa'n a examna chea hin i thaw tha

pa chun bêl a lâk a an fairêl a bufai um chu bêl bít thûrin a hung chawi nâwk a, an ngîrhmun enin thangpui ngai le pêk chi âwmtak tak lem kha an ni a amiruokchu Krista Isu hmangaina hriechiengtuhai chun an neisun takmeu meu hai khawm an pêk phal a lo ni pei .....Lalpa inpâkin um raw se, Hrâtlai le thaw thei hunlai a a chanchinthâ hrilna ding ei theina ki sengah theitâwpa thaw hi a lo va hlu de aw!. Pa pakhat khawm nikhat thlâkna ding char an nei chu a zât vein a the hmawk a, a zâtve keinin fâng kan ta, a zâtve in chanchinthâ hrilna dingin tiin a hung pêk ve tawp el ! Khuo pakhat kan lûtna in kan sirna a chun, Missionary sinthawna ding an hung dâwla ka thuomhnaw ditlai ka lo pêka, chutaka inthawk chun tuchen hin thuomhnaw thar ka la nei zinga tiin a Doctor panna dinga sum tlâwmte an khawl te chu a hung pêk fâi vawng el a, Pe ro chuongchun pêkin um in tih, pêka Pathien hnebân thei an nawh, ti hi a hmu chieng hlein an lang. Mihaiin Pathien ringumna le thilthaw theina an lo hriet chieng(experience) ta hnung hin chu an lo huosen thei ngei ie... Pathien hausakna ring laklaw ta hai chun an la chên pei ding chu a ni hi!!.. A then chun, pêk an nuom si , an nei remchâng si naw leiin midang ta pûkin/hun remchâng a thung ding tiin an pêk thuoi thuoi el, an nei sun khêtieng pangah, an nei naw khawm an zuk pêk ngam el chu a va ropui ngei de aw ! ..ringna in ei hringa ringna in kal ei chawi ding ti hi a lo indik ngei el. Hienglai zing hin thenkhat chun Khei aw...tulai harsat lai/fur sietlai tak, iengza bar hmu hlak ei tim ie tina hmun khawm a um ve nuol a na chu malsâwmtu Pathienin petuhaiin phaltaka an pêkna hai mal a zuk sâwm nghâl peia, a sukpong zung zung el chu nîng a tih, ringnêka tam kan hmu dawk pei, a mak de aw, a va tam de aw ti chu a thunawn a kan hmang a ni deu tak!!!... Hamren Quarter (Karbi Anglong Mission Field) bâwlna dinga hmu po po Rs 51669/-, hmang popo Rs 8635/- Balance Rs 43034/- a nih. Hieng zât zât mi thawpêktu Pathien inpâk in um raw seh !

Vangai tlâng dunga Krista thisena Unau mimal, sûngkuo le Kohran pâwl hrang hrang hai popo Chanchinthâ rawngbâwlna dinga In inpêknahai kha lâwmum kan ti ngawt el, pêka hnebân theilo ei Pathien chun taksa le thlarau ah a let tam takin malsâwmin thuoi pei sien cheu, Chanchinthâ rawngbâwlna dinga ei dêng khawm hai khan nasataka

zinglai Phulpui ah zân inkhâwm hun thatak hmangin zîngkar khawsûng In tin sirna neiin thahnemtak el sum le thuomhnaw an hung pêk a, hun kan hmang zovin a zîngah Patpuihmun ah kan lût nâwk a, râl ring nêkin anlo buoi lêm naw a, Kel Sa meuin an mi lo nghâk a lâwm a um in a ropui veng veng ie, Taksa sâwltakin lâwn inlang khawm inphamat zânin an mi lo väi khawp nawk hman pei a, taksa le thlarau kan mamaw le tul tlai tâwkin kan in hriet. Zân hunah inkhâwm thatakin kan nei a, a zîngkar chun Local thuouituhai leh tawng inringna meu hmangin khawtlâng kan fang ta hum hum el ta a, In tinah lûtin kan fe hmain Pathien thlarau thienghlim alo tlung hmasa lem pei a, lâwm leia mitthli le insawp khawm an bo nawh. A zîng tarik 22 in Sartuinek kan fe phei nâwka, Local in bufâkpuina hai mi neipuiin Kohranhai lâwm an um tâwl hle, Zîngkar In tin sirna neiin Sum le thuomhnaw/bufai le thil dang dang thawlâwm in an hung pêk tâwl a, zavrthlawngna nei nghâl a ni a, Unau Sakawrdai hai Lawng Accident leiin Ningani a Fulertal pan dinga ti chu fena ding a um talo ruong zawngna in Lawng an hmang vawng ta leiin Patpuihmun bawk kîr nawkin a zing 24<sup>th</sup> Zirtawpni chun Lawns hire in Patpuihmun khuo suok sanin zântieng 6:40pm velin Fulertal kan lût thei hram a, program a inchuon ni talo Unau Hmarkhawlien RPC Kohran haiin ditsak takin hun hai mi lo pein an mi lo lâwm em em a, anni lai rawngbâwlna kawt an milo hawng pêkna chungah nasatakin lâwmthu kan hril, thuomhnaw an i pêkhai zavrthlawng zo ta lo iemani zat a la um hai khawm chu Pathien rama mi thahnemngai haiin an intlan vawnga, iemani zât zet la hmusuok a nih.

An hming le khuo chu hrillang dâl lang; Kan inzin sâunga lungril tâwk bék bék thenkhat chu, In kan sirna a nu pakhat kum 90 chuong ta chu a nauhaiin a fakthei man dinga an pêk a kâwng mansa a a sietha ngâwi ngâwi a hung pursuok a, cheng 50 a nih, a rêngin missionary a dingin pêng ka ti a ti a hung pêk el chu, a ropui ie, hmeithainu thawlâwm pêk dawttu kha a ni el naw dim aw??? In khat kan lûtna a chun upa tieng deu el Nupui mit indel a lo um a, an pa khawm a ke zeng leiin lâwn tha theilo a nih, Amanu chun to ro bawihai ka lukham kârah khan Rs. 7/- ka sie âwm takin ka hriet a nih, tiin an keiruoia cheng 5 le cheng 2 thîr chu a hung fun tat a, a hung pêk a, an

awm am? Nang Kohran thuouit, Pastor, Upa, Local thuouit, kawng tamtaka examna an neitir chea, Kohran lai ditsak bîk, ngainat bîk, kan nuom bîk ila nei chun i examna chu i thaw tha chie dim.. thlierbîk, ditsak bîk umloa Pathien hmangainaa rawngbâwla Kohranhai châwmtu dinga ruot i nina anga sinthaw hi Lalpa ditdân amin chûktir dân chu a nih. Suok tha le ringum i thaw tha ie, tlawmte chunga ring i uma tamtak chunga in umtir ka che, i pu lâwmnaa lût rawh.

Tiemtu hai po povin Pathien malsawmna dawnga ringum taka a hnung zuitu ni dingin Lalpa'n mal sâwm seng raw se cheu.

---

## MELKI

*Lalchawisang Headmaster*

Nipui lum vâng lai tak July 24 .2018 sûn dâr 12 :48 chun ka room ah pasalte naupang pakhat hi hung lût in “Sir, ka lu a na em el , ka lo tin thei ding ?” ti'n phalna a mi hung hni a. Keichun, “Ieng ang tak a na am? Iengtik hun a na am? Hienghin i um hlak rêng a ni? In vêng khawlâm? I nu/ pa hai a thuoi thei ding che an um am?” ti vêl chu chipchier tak in kan dawn a. Ama chun, hieng ang a lu na hi a nei ngainaw thu le tukhawm a hung thuoi/ in chen a va thak thei tu ding an um naw a, a pu in nitin sikul a hin a hung thak in, a hung thuoi hlak thu hai a mi hril a.

Sikul a First Aid Box chu ka hawng a, natsawkna mum khat kan faktir a( kum 10 vêl an ta tho leiin). A pu chun inbiekna (phone) a nei am ti kan dawn nawk leh, a nei naw thu a mi hril nawk a. Teacher period off an um si nawh van thak tir ding in, motor hire pêk a naupang natna tuor zuk vailiem el hlak thil ni thei in ka hriet si nawh. Ka nghakuol ka nghakuol a, kan ngaituo lai chun, kan ring hma in ka motor chabi chu ka mansa anthok ka lo purdawk ta dêr a. “Hmmmm...Melki ! Hung rawh, keiin in in ah kava thak ding che nih” ti in , naupang te pa

chu ka ke pahni nei chun phur in an intieng pan chun kan tlân phei ta a. Sikul le an in inkâr chu kilometre 8 vêl ding ni mei a tih. An khuo kan tlung chun, “In in lampet ei phâk pha mi hrilla , kan tumtir ding che aw ,” ka ti a. Khawsûng kan tlân tlang zar zar a, an khuo tawpna tieng deu hi a lo ni a an in lampet chu.

“Sir, laikhan a nih,” a ta. Ka zuk hrierthiem el a. Kan tumtir a, “A zaiin, inhmaw lo in lâwnla, in i lût pha i sûnghai kuom ah i tin nasan kha thatak in hril raw awl!” ka ti a, zuk inhêm kîr a, Sikul tiengbawk lêt ding in kan singsa mélklai chun: naupang khât, hi chen va thak ta a, in a ama khat a hangtir lût ek chu a awmnaw ie...ti ngaituona chun ami thuoi a. Melki’ n an in pan a , tlâng a hang kai liem têp chun ka la zuk hnawt nawk a. An in chu kan inzuilût ta a.

Insûng a chun naupang te pasal kum li vel ding , thau chuk el hi TV tha ta raklo lo tung ngha a, tum an hung lût ti khawm dawndai na chang hrielo hi plastic chair an nghaina khawm thliek ta chung a hin a kutpui hmuom malam in ennuom ti tak in Cartoon hi a lo en a. Choka tieng ni awmtak , hei dâkfân deu khawm a, hmufie thei lo khawp a inthim deu rum a inthawk hin “Tu maw na ni? “( Tu ham inna?) ti’ n rawl chun ami hung biek a. Ka naupang pa Melki hlak chu a lunat lei kha ni ngei a ta, a to tawk tawkk a. “Kei ka ni ie , Pu!. Hi naupang pa hi a damnaw a, sikul anthawk ka hung thak a nih” ka ti a. A hungsuok dût dût a, “Ehhh... Sirpa maw!?” tiin mihung chibai malam chun, lâwmthu a hril mawl mawl a.

Melki chu piltruong chung a zâmpher tha raklo a chun a bawkkhup a, an thei deu ar ar a. A khuosik ser ser deu nîng a tih Doctor fe pui ro aw ti’ n a pu chu kan fûi mawl mawl a. Kan hmaw deu lei chun, “Anleh , khawlam a nu le pa hai an fe a?” ti’ n a pu chu kan dawn a. Ama chun, “A pa chu Bangalore ah inhlaw na ding zawngin a fe a, A nu ruok chun, hi a sangpa naute a ni lai hin a thisan a.....an unau hin kei putar hin ka enkawl a na, ka buoiin, ka sâwl thei ie.” a ti le inruol chun a tho a , Melki a hungtin pha a a fâkding ka ta, sunbu ka lo suong a, bel la va hêm vak ka ti ti’n Choka tieng a pan phei nghal a. Naupang hai unau chu ka en in , ka lungril an tawk em em a, ka lunginsiet bék bék el ta a. Natna tuor khawm a , “Nu! Hilai hi a na nih” Chuongchun, khangkhan mi thaw rawh ti a zuk insêk na ding um lo a, zâmpher

thafâンna thar le chona nasatak a mi pêka lâwm an um takzet el. Chanchintha hril rawngbâwlina sina ding hin chu Kohranhai hi an lo inhnik nasa de aw!! . Kutah nei an nei naw khawmin sinthawa thung ding dâmin thenkhat chun an pûk tâwl hiel, Program zânkhat cho cho a ni leiin dit khawp lo deuin hun chu kan hmang tung pei a, Ngampabungah Ni 18 in kan lûta Local Committee hain nghâkhla taka mi lo thlîr zingin Sakhi Sa Kg15 Belpui khatin an lo suonga, kan tlung char chun inchibai mawl mawlin lâwmthu hril tawngtâina hun kan hmang zovin kan tám ta bawk chu ni ding a na kan pu mawl mawl nghâla, kan hlimtlâng hle. Pathienni kan hmanga Vangduoitlakin mitthi an lo nei a, khawsâwt inlêng chu an lo zo hman chara, Pathienni zân inkhâwm tînin HYA in râlna hun an lo hmang hlak angin khawsâwt ina chun hun an mi pêk a, Pu Ruolkhum Sielhnam zîngkar chanchintha rawngbâwlinaa thang ve dingin In tin kan hung fiel ding cheu a nih tiin uortakin kan fena sanhai a hril a, Pâwl/denomination hai hi khuolzin fena ding hmunkhat nei motor dang danga ei chuong ang elin kohranhai hi thiltum le fena ding hmunkhat nei ei nia, ei thiltum le ei goal chu thuhmun seng a nih tiin thei ang angin Pathien thu hrilnain hun tawite ka hmang zovin Evan Som Bahadur in Testimony ngainuom um takin hrilna a nei bawk. Pathienin mihai lungrilah sinthawin- Kan tîn tâwm chun an Joint churches tħuoit chun kan rawngbâwlina mi thlawpin thei ang angin ei rēngin Missionary rawngbâwlina a thang tlâng seng dingin ei infiel tiin a hung puong zawm nâwk a, a zîngkâr chun Group hnia insiemin Khawsûng In tin chu kan sir ta a, chu zet chun le Nangni, keini ti bîk hrim a um ta naw Chanchintha rawngbâwlina hin ramri a um nawh , Unau Kohran pakhat hai lem chun an Kohran Missionary rawngbâwlina a pêk dinga an lo sie kan thawn theinawa hla taluo a, Pathien remruot nîng a tih nangni kutah inhlân el kan tih tiin an hung pêk tawp a, a tħenin an puon khâwng thar hlawk, an billai/hak lai le bun lai dâm hung pesuokin mi tlawmgai pâwlin an intlan nâwk pei a, a ropui hle. Lalpa inpâkin um sien.

Tarik 20 thawtanni chun Phulpui kan lût nâwka, Khawsûng kan lûta in kan lût fel ta maw ti charin ruopui Van âwn a sur chur chur a chuonglai chun Sakawrdai hai Lawngin an accident ti thu chanchin a hungtlung a, Program a mi chawkbui el dim chu aw... kan ti lungril

Vangai tlângdung hi tlânggram el nisienkhawm belchieng dâwl tak el, Thu le Hlaa Vawisûnni chena Kohranhai a mi châwmtu Kristaa mihrang tamtak lo sersuokna hmun ngei kha a lo ni bawk leh, ringna le Kristien kalchawi nunah Pathien mi tak tak tamtak el hmu ding an um hi kan lâwmna sukzuoltu an nih.

Tarik 10 July 2018 in Savawmpai Local kan lûta, zânah inkhâwmna hun inhawi takin kan hmang a, tin in Local thuouit/thalai Nupui ruol leh In tin kanna neiin Missionary thawlâwm dâwlna neizui a nih a, kan hlimtlâng hle. Date 11 July Saturday in Ankhasso lütin Pathienni kan châma Inkhanwmna le In tin sirna hun thatakin kan hmang theia lâwmum kan ti hle. Mission Committee hmingin Bufâkpuina an milo neipui a lâwm an um hle. Tarik 13 & 14 khan Khangbawr Local pahni sirin Inkhanwmna hai le In kanna thatak nei a ni a, Bufâkpuina an mi lo neipui ve ve bawka, an fel tâwl ie. Tarik 15 zântieng Kangrengdawr kan pana, Kangrengdawrah zânkhât kan riek, Zân inkhâwm tînin In tin sirna kan nei bawk. Tarik 16 in Kangreng panin tlâng dungah ke in kan hang fe ɬhep ɬhep a, a lampui a lo harsa met leiin zântieng dâr 3 vêlin Kangreng kan tlung hrâma, Inkhanwmna hun thatak kan hmang theia Kohran dang dang khawm hung inkhâwm vein Missionary campaign le thuhril rawngbâwlna kan nei a, lamlâwn kan sâwl deu leiin Zîngkâr in tin sirna kan nei ta lem a, Local thuouit/nupui/thalaihai leh Pâikâwng phur meuin In kan hang fangkuol dup dup el chu inhawi kan ti tlâng cher cher ie kan sâwlñahai khawm kan theinghil pha rak el. Tarik 17 khan Kh Jeikhan kan va lût a, Local Committee hai umni khâm meuin Kêlsa leh an milo nghâk thup el chu a ropui ie!... Kh Jeikhan a inthawk hin denomination (Kohran) bîk a um hran ta nawa, Campaign kan hang nei chun An local thuouit pakhat chun ei thaw hlak angin zîngah zîngkar in tin ei missionary hai leh In ei fang ding a nih tiin a hung puong ve pawp a, e heu... a fuk ie ka ti lungril a, chu takah inthawk chun, tlângdung po po Kohran bîk um talo in Lalpa'n kan hma thuoiin kawt a mi lo hawngpek peia a khawphêkin In sirin kan hang bei zet chu an hawi chum chum kher el!...

Sûngkuo tinin an theina ki sengah kut lo rawl vein sum/thuomhnaw/bufai/hmeruo an pêk khâwm tâwla, thuomhnawhai khawm an khuo peiah suma inchangtir nâwk pei a nih. An inpêkzona hai kan hmuin

chung a bawkkhup a in iel in iel el ringawt naw chu. A sangpa hlak a, “U...iem a na, iengtin am ei thaw ding ?” ti rêng in donna chang la hre bawk lo. A beidawng um tlâk hle in ka hriet a, a rûk in ka mitthli chu ka hrûk a, ka lungril in ka tawngtai pêk mawl mawl a.

Apu chu Choka anthawk a hung kîr malam in a mi ditsak theina sun, kom kuva hna vuoi tat el le a ra pathum lai te hi tleng kum te bal lal hin a hung dawm a. “Iengkhawm kannei naw ni ie! Naupang pa sikul fee ding khawm hi kan la buoi a nih. Nitin a bahara ding leh ka lung a zing el an tah. An pa hlak hi nuom ang in sin zuk hmu el thei lo “, ti malam chun a kuva tleng chu a hung tâwl phei a. Zuk hril ngaina khawm ka hriet bîk ta naw a, ka lungril a chi-ai zovin, an chek zo chu a ni tak. “Ei thei ang ang in ei in thangpui ding annawm, lungngai naw ro” ka ti ta ringawt a.

Nu um ta lo, naupang khât in a sikul tîn a ama ning ning a, a uniform an hlîp a, biethlêk tu ding, duottak le hmangai tak a lo lâwmthu ding um ta lo Melki chan hi ka hang inchan sin chun, ka lungril hi a na in, a tap tlawk tlawk a. A beidawng um thlak hle in ka hriet bawk.

Sikul tieng ka kîr nawk el a tûl leiin, ka mansa chu ka zuk pur a, chêng zahni le sâwmnga chie hi ka lo pai a. “Pu..hi naupang pa hi doctor ah check- up ding in lo fe pui la “, ti’ n chêng zahni chu ka pêk a. Chêng Sâwmnga chu Melki sangpa chu “I fâkthei man ding aw !” ti’ n ka pêk nawk a. Pawisa inhnar na lungril khawm la neilo a ni lei chun, a mi enkur a, lâk el a tumnaw lei chun , a u pa Melki kut a chun ka pek a,” I dam pha pha i sang leh fâkthei in chaw ro aw” ka ti a. In hmaw tak in sikul tieng pan chun ka tlân kîr nawk ta a .

Lampui a chun kha naupang hai in zîngkar anthawk a zânah an in tawm chen a nitin nun an hmangdân ding hai chu ka suongtuona mitthla a chun a hung inlang ur ur a. Ka lunginsiet bêk bêk el a.

Khingtieng pang a ruok chun , vawisûnni chen a ka nauhai in , minu/ mipa hai thluk naw inlang khawm NU/PA ti a ko ding an mi la nei le lungril po po a hmangaitu hai ângsûng a thlamuong taka an la hang châwl hadam theina hi ka chunga/kan chunga Pathien thatna, zangaina, hmangaina le lunginsietna lei lieu lieu a nih ti a thar tak in a min ngaituo suok tir in Pathien kuom a ka lâwmthu ka la zuk hril naw

mawl nisien la. Melki hai unau khawm hin an dit tlangna nisien chu: an lu le mawng a , hmangaina kut a chul tu , Nu ...la nei a, nitin, zântin a a zârhnuoi a um chu thlâkhla hlieg an tih. Sienkhawm, iengkim chunga Thuneitu in a nuomdan a a rôl a ni ta tlat leiin, dit tlang theina ngîrhmun a ngîr tukhawm ei um si nawh. Ava pawi ngei de aw!

Thukhâma:

Zântieng sikul ka țin chun ka nau le tehai in hlim em em a annu rawi a an mi lo lâwm ka hei hmu chun “MELKI” bawk kha ka lungril ah a hung thar nawk a. Pathien hi chu ava hei thade aw ka chunga hin, tiin lâwmna lei a hruk ul țeu pum in ka nauhai chu ka zuk kuo ngawi ngawi a. Chuzo char chun, an Pute in “Ei pasalte pa Diaper ding Online ah ka lo order a, chêng zanga man, payment khawm ka zuk sukfel nghâl a ni kha tiin a mi hung hril nawk a. Sûn a khan chêng zahni sâwmnga MELKI hai unau ka pêk a, zântieng la la in Lalpa’n cheng zahni sawmnga dang in a mi zuk sukpung pêk el chu :” Pathien hi chu ava țha de aw! “Lalpa’n ropuina a thar in chang sienla, ditsak tak a milo tiempek tu hai po po khawm malsawm raw se cheu!

*(Mobile phone keypad hmang a ka type an leiin, suksuol pal a um khawm a, milo hrithiem ding in ka ngen cheu. Chun, hi thuziek hi mi sukmuolphona or mani thil̄ha thaw tarlangna ang zawng in mi ngai pêk lo hrâm dingin tiemtuhai ei in ngén bawk. Pathien ropui na ding chaua ei hung ziek an leiin, thlalâk, khuohming, pu Hming or Hnam hming hai thup tlat a nih)*



## VANGAI BIEL MISSIONARY BIELFANG REPORT

Rev Lalmithang  
Field Superintendent  
Karbi Anglong Mission Field

Missionary Exchanges Visit July thlasûng khan bieldang hai po lo nei a ni ta a, Keini kan fena ding Vangai Presbytery PS le Mission Secretary hai inbie tlângin remchâng lema ngaiin Tarik 9<sup>th</sup> - 26<sup>th</sup> August 2018 hun sûng khan Vangai Presbytery fangna nei a ni a, ei missionary hai - Pastor Rosanglien , Evan Som Bahadur leh kan pathum in tarik 9<sup>th</sup> July in Diphu ânthawk suok dawkin Hmarkhawlien zuk rieklût a nih, Evan (Nk) Nithienghlim in Hmarkhawlien ah mi lo nghâkin a zîng tarik 10 July '18 (Zirtawpni) in Fulertal a inthawkin Lawngin Savawmphai kan pan a, Vangai PS Rev Hmingchullo in Savawmphai kaiah mi lo nghâkin khawsûng kan pana Savawmphai Local thuoituhaiin tlungna ding le iengkim sukfel sa diemin an lo thaw a, Rev Hmingchullo PS in uluk taka Visiting Program a lo induong entlângna nei a nih.

Tuta mission tour in a thiltum tak el chu - Mission field rawngbâwlina report pêk, Kohran hai rawngbâwlina sukrâtna le Hamren KAMF a Missionary Quarter bâwlina ding fund zawng a nih. Thiltum hriezingin inzinna a thupui a kan nei chu – Joshua 1:3&6 Pathienin Joshua kuoma I sirna taphawt i ram ni pei a tih, hrattak le huoitakin um phawt el rawh ti kha a nih.

A tlângpuiin khawtinah Localin Program iengkim an min hlâna, Hun hmangdân tlângpui chu Karbi Anglong Mission Field le Kukki Nullah rawngbâwlina report pêkna le Pathien thuah rawngbâwlina neiin Inkhawm ținah Missionary rawngbâwlina tiengpang thlûrin hohlim tlângna nei hlak a nih. Hamren, Karbi Anglong Mission Field a Missionary Quarter bâwlina ding Kohran hai lai theitâwpin Finance Campaign nei pei a ni bawk.

Taksa tieng pang khawm kan tlaitâwk hle, Local tin deuthawin Bu an mi lo fâkpui a, Kohran hai kan phulova an mi lo sawmdâwlina hai lâwmum kan ti hle. Israelhai Pathienin sûnah sûmin zânah meiin a thuoilai ang el khan, Pathienin kan hma a thuoi takzet el. Zânah ruo a sûr chur chura a zingah lam lâwn ding hunah khawmuol thanâwk kungin lum taluo lo dei taluo bawk lovin kan tum tla nâwk pei hlak.

To,

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Pin



**Hung pan la hung pan ve rawh**

**Blessing Offset Printer**

*Nehru Marg, Rengkai, Churachandpur, Manipur*

**Lekhabu, letter head, receipt book,  
cash memo, magazine,  
news paper, card chi hran hran  
le paper works dang danghai,  
setting, printing le bindinghai  
kan thaw thei.**

*Printed at : Blessing Offset, Nehru Marg, CCPur, Manipur*

*Edited & Published by Reformed Presbyterian Church of North East India Synod and Printed at*

*Blessing Offset, Nehru Marg, Churachandpur, Manipur.  
Licence No. ADCC/03-p12/Ofst/25-16*

# KOHAN

The Monthly Magazine of Reformed Presbyterian Church NEI

Volume – XXXIX No.5 SEPTEMBER 2018



Tonic Solfa Training at Hmarkhawlien Cachar Presbytery



Tonic Solfa Training at Rengkai Phairam Presbytery

**INDINTHAR” Nehemiah 2:17**

**A SÙNGA THU UMHAI*****Editorial :***

From the Editor's desk ..... 01

***Kohran chanchin :*** ..... 2***Sermons :***

1. I Exam i thaw tha am  
*L. Rohlun* ..... 09
2. MELKI  
*Lalchawisang* ..... 11

***Reports :***

1. Vangai Biel fang Report ..... 15
6. Tonic Solfa Training Report ..... 20
7. Children Sunday report ..... 23

***Krista Hmangaina*** ..... 25

Kumkhat Lakman: Rs. 100/- (wef. 2012)

Articles/Sermons/Reports etc. thawnna ding:

Email Address: [rpc.kohranmagazine@gmail.com](mailto:rpc.kohranmagazine@gmail.com)**KOHTRAN**  
**Editorial Board****Editor:**Rev. Dr V. Lalngakthang  
General Secretary, RPCNEI**Managing Editor:**Rev. Saithanglur Joute  
Secretary Evangelism, RPCNEI**Jt. Editor:**Rev. Lalkhumvel Joute  
Office Superintendent  
Gen. Hq. RPCNEI**Type Setting & Design:**Lalsangvel Infimate  
Computerist, Gen. Hq. RPCNEI**Business Manager &  
Treasurer:**

Ms. Rose Lalhmangai

**Cir. Manager:**

1. Mr Barjohn
2. Mr. John Nathan

**News Editors:**

1. All Presbytery Secretaries
2. Youth Co-ordinator
3. Women Co-ordinator
4. Evangelist At Large

**2018 No. 659 :** Mr & Mrs. Lalkhumhlun Khawbung Muollien hai chun, an naunu Nk. Lalvulpui chu Assam Board hnuoia HSCL(Matric) 2<sup>nd</sup> Div. a hlawtingna a chang lâwmnain Krista hmangaina Rs.100/- an pêk

**2018 No. 660 :** Pu Hossan Hmarkhawlien chun Pathien thuoina zâra Presbytery 2018 Half Yearly Audit tluong taka a zo thei leia lâwmthu hrilna in Krista hmangain Rs.150/- apêk.

**2018 No. 661 :** Hmarkhawlien Local : Krista hmangaina thawlâwm Rs. 8691/-

**2018 No. 662 :** Mr & Mrs Lalhmuokthang hai chun, Pathien inthawka rîl a ra rochan a i pêk Master James Lalhmingsuong kum thum hmîl hmu theia siemtu Pathien kuoma lâwmthu hrilna in Krista Hmangaina Rs.100/- an pêk.

***Krista Hmangaina petuhai po po  
Kohran Magazine a insuo***

***hmai pal dam alo um a ni chun in  
hrietthiemna kan hung ngen a, hmatieng  
peia petuhai in péknasan le pékzât fel***

***taka zieka submit hlak dingin  
ei in ngénin ei inhriettir a nih.***

***Pathien mi hmangaina  
Hmangai lét ve dingin  
thang la nasa nawk zuol ei tiu.***

: Editorial Board